



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2011/0340/HU (Hungary)

Att Nru ... tal-2011 dwar it-taxxa tas-saħħa tal-prodotti pubbliki

Data tal-wasla : 08/07/2011

Tmiem tal-Waqfien : Not applicable (closed)

Miżuri Fiskali : Iva

Message

Messaġġ 002

Komunika mill-Kummissjoni - SG(2011) D/51616

Direttiva 98/34/KE

Traduzzjoni tal-messaġġ 001

Notifika: 2011/0340/HU

No abre el plazo - Nezhajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He се предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201101616.MT)

1. MSG 002 IND 2011 0340 HU MT 08-07-2011 HU NOTIF

2. HU

3A. Nemzetgazdasági Minisztérium

Notifikációs Központ

Budapest

Honvéd u. 13-15.

H-1880

Tel: (361) 374-2873

Fax: (361) 473-1622

E-mail: notification@nfgm.gov.hu

3B. Nemzetgazdasági Minisztérium

Jövedelem és Forgalmi Adók Főosztály

Budapest

József nádor tér 2-4.

H-1051

Tel: (36 1) 79-51-673

Fax: (36-1) 79-50-297

E-mail cím: lorant.kanyo@ngm.gov.hu

4. 2011/0340/HU - C50A



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

5. Att Nru ... tal-2011 dwar it-taxxa tas-saħħa tal-prodotti pubbliki

6. Fil-każ ta' prodotti tal-ikel b'livell għoli ta' zokkor, melħ, u /jew kontenut tal-kaffeina, ir-responsabbiltà tat-taxxa hija imposta fuq il-bejgiegħ għall-ewwel bejgħ fl-Ungerija. Ogġetti taxxabli jinkludu soft drinks ta' livell oġġla minn 8 g/100 ml miżjud b'kontenut taz-zokkor, ix-xorb enerġetiku b'livell oġġla minn 8 g/100 ml miżjud b'kontenut taz-zokkor u oġġla minn 10 mg/100 ml kontenut tal-kaffeina, prodotti ippakkjati minn qabel ta' hlewwa oġġla minn 25 % kontenut ta' zokkor miżjud, snekks mielħa, u kondimenti ta' melħ b'kontenut għoli, taħlitiet tas-sopop, taħlitiet u bażijiet tal-grejvi.

7. -

8. L-abbozz jistabbilixxi taxxa tal-valur miżjud grossa bi stadju wieħed sabiex inaqqas il-konsum domestiku ta' prodotti li jinvolve riskji għas-saħħa, jiġifieri dawk li għandhom kontenut eċċessiv ta' zokkor, melħ, u kaffeina, u biex jipprovdu l-iffinanzjar għal servizzi tas-saħħa, speċjalment programmi tas-saħħa pubblika. Il-persuna jew organizzazzjoni li tbiegħ il-prodott għall-ewwel darba lokalment huwa responsabbli biex iħallas it-taxxa. Peress li hija taxxa ta' stadju wieħed, il-bejgħ ripetut tal-prodott m'għandhux jirriżulta f'responsabbiltà għad-distributuri tat-taxxa aktar tard. Il-baži ta' stima tat-taxxa hija l-kwantità tal-prodott taxxabli li jitqiegħed fis-suq f'kilogrammi jew litri, skont il-karattru tal-prodott. Persuna taxxabli li tbiegħ inqas minn 50 litru jew 50 kg tal-prodott taxxabli f'sena kalendarja għandha tkun eżenti mir-responsabbiltà tat-taxxa, u barra minn hekk, il-bejgħ tal-prodott taxxabli li jseħħ barra l-pajjiż ukoll se jkun eżenti mir-responsabbiltà tat-taxxa, meta jitqies il-fatt li f'dan il-każ il-prodott ser jiġi kkunsmat barra mill-pajjiż, għalhekk, il-konsum tiegħu ma jipprezentax riskju għas-saħħa pubblika fl-Ungerija.

Il-klawsola skond l-Artikolu 12 tad-Direttiva 98/34/KE rigward in-notifika mhix inkluda fl-abbozz, madankollu, ser tkun inkluda fil-verżjoni li għandha tiġi ppubblikata - ibbażata fuq proposta ta' emenda mil-parlament - minn fost id-dispożizzjonijiet finali.

9. L-abbozz għandu għan doppju.

L-għan primarju huwa li - indirettament - jgħin biex jitjieb l-istat tas-saħħa tal-popolazzjoni Ungeriza, għalhekk, jestendi l-effett tat-taxxa tal-prodotti tas-saħħa pubblika għall-industrija tal-prodotti tal-ikel li l-konsum tagħhom ġie muri li huwa inkompatibbli ma' stil ta' ħajja b'saħħitha. Huwa fatt ta' għarfien komun illi l-kontenut eċċessiv ta' zokkor u/jew melħ, u barra minn hekk, il-preżenza ta' addittivi li artifiċjalment iżidu l-prestazzjoni tal-konsumaturi fi żmien qasir (pereżempju kaffeina) jippreżenta fattur ta' riskju f'dan ir-rigward.

Il-ħolqien ta' riżorsi baġitarji godda għall-finanzjament ta' servizzi tas-saħħa pubblika, b'mod partikolari programmi tas-saħħa pubblika, huwa wkoll mira oħra.

10. Test bażiku mhux disponibbli

11. Le

12. -

13. Le

14. Iva

15. -

16. Aspett TBT

XEJN - L-abbozz m'għandu l-ebda impatt sinifikanti fuq il-kummerċ internazzjonali.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Aspett SPS

XEJN - L-abbozz mhuwiex miżura sanitarja jew fitosanitarja

Catherine Day

Főtitkár

Európai Bizottság

Kapcsolat: 98/34 irányelv

Fax: (32-2) 296 76 60

E-mail: dir83-189-central@ec.europa.eu